



Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie

Zarząd Zlewni
w Inowrocławiu

BD.ZUZ.1.421.13.2018.AJ

DECYZJA

Na podstawie art.35 ust.3 pkt 5), art.388 ust.1 pkt 1), art.389 pkt 1) ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz.U.2017.1566), rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 16 grudnia 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz.U.2014 poz.1800) oraz art.104 i art.107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. 2017.1257)

po rozpatrzeniu wniosku inwestora: Jacobs Douwe Egberts PL Sp. z o.o., ul. Taśmowa 7, 02-677 Warszawa, Palarnia Kawy w Sułaszewie, 64-830 Margonin w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne obejmujące wprowadzanie oczyszczonych ścieków bytowych z oczyszczalni ścieków znajdującej się na terenie Palarni Kawy Jacobs Douwe Egberts PL Sp. z o.o. do ziemi (stawu rozsączająco-odparowującego), istniejącym wylotem kanalizacji sanitarnej W5 zlokalizowanym na terenie działki nr 78/2 w miejscowości Sułaszewo (obręb Sułaszewo), gmina Margonin, powiat chodzieski, woj. wielkopolskie

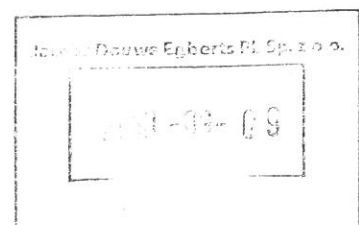
DYREKTOR ZARZĄDU ZLEWNI WÓD POLSKICH W INOWROCŁAWIU

orzeka:

- I. Na wniosek strony uchylam zapisy w decyzji Starosty Chodzieskiego znak: OS.6341.39.2016.WO z dnia 01 grudnia 2016 r. obejmującej pozwolenie wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód i wykonanie urządzeń wodnych, wprowadzanie wód opadowych i roztopowych do ziemi na terenie Palarni Kawy w Sułaszewie, odprowadzanie wód popłucznych ze stacji uzdatniania wody do ziemi i wprowadzanie do ziemi ścieków bytowych z oczyszczalni ścieków na terenie Palarni Kawy w Sułaszewie w części dotyczącej punktu II. pkt. 4 p.pkt. 4.1 decyzji.
- II. Udzielam firmie Jacobs Douwe Egberts PL Sp. z o.o., ul. Taśmowa 7, 02-677 Warszawa, Palarnia Kawy w Sułaszewie, 64-830 Margonin pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne obejmujące wprowadzanie oczyszczonych ścieków bytowych z oczyszczalni ścieków znajdującej się na terenie Palarni Kawy Jacobs Douwe Egberts PL Sp. z o.o. do ziemi (stawu rozsączająco-odparowującego), istniejącym wylotem kanalizacji sanitarnej W5 zlokalizowanym na terenie działki nr 78/2 w ilości:

$Q_{\max/\text{sekundę}}$ = 0,000861 m³/sekundę
 $Q_{\text{śrd/dobę}}$ = 15,0 m³/dobę
 $Q_{\text{dopuszczalna/rok}}$ = 6 022,5 m³/rok

Wylot W5: - średnica $\varnothing$ 200mm,
 - rzędna dna 86,10 m n.p.m.,
 - położenie N: 52°56'9,28" E: 17°6'38,87"



Odbiornik ścieków: ziemia – staw rozsączająco-odparowujący na terenie Palarni Kawy Jacobs
Douwe Egberts PL Sp. z o.o. w Sułaszewie (dz. nr 78/2)

III. Najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń dla oczyszczonych ścieków komunalnych wprowadzanych do wód i do ziemi :

W odprowadzanych ściekach komunalnych najwyższe wartości wskaźników zanieczyszczeń nie mogą przekraczać nw. wartości lub minimalnej redukcji:

	Nazwa wskaźnika	jednostka	Najwyższe dopuszczalne wartości
1.	BZT ₅	mg O ₂ /l	25
2.	ChZT _{Cr}	mg O ₂ /l	125
3.	Zawiesiny ogólne	mg /l	35

IV. Zakres i częstotliwość wykonywania wymaganych analiz odprowadzanych ścieków

1. Stan i skład ścieków bytowych poddawany jest okresowym analizom, zlecanym przez Wnioskodawcę akredytowanym laboratoriom. Badania próbek ścieków wykonywane są zgodnie z metodykami referencyjnymi określonymi w rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego.

Punkt poboru prób	Częstotliwość poboru prób	Zakres analiz
ŚCIEK BYTOWY		
1. Studzienka S1 bezpośrednio przed oczyszczalnią	4 razy w ciągu roku a jeżeli zostanie wykazane, że ścieki spełniają wymagane warunki 2 próbki w następnych latach	Ścieki surowe – BZT ₅ , – ChZT _{Cr} , – zawiesina ogólna.
2. Studzienka S2 za filtrem piaskowym		Ścieki oczyszczone – BZT ₅ – norma: do 25,0 mg/l, – ChZT _{Cr} – norma: do 125,0 mg/l, – zawiesina ogólna – norma: do 35,0 mg/l.

2. Opis urządzeń służących do pomiaru oraz rejestracji ilości, stanu i składu odprowadzanych ścieków bytowych.

Do zadań Wnioskodawcy należy nadzór nad pracą oczyszczalni ścieków, utrzymanie obiektów do oczyszczania i odprowadzania ścieków bytowych w dobrym stanie technicznym, prowadzenie okresowych przeglądów i konserwacja.

Rejestracja ilości oczyszczonych ścieków bytowych odprowadzanych do środowiska odbywa się za pośrednictwem licznika DIGITAL FLOWER-METER MPP-04A ENKO Gliwice. Przepływomierz stanowi wyposażenie oczyszczalni BIOCLERE i zainstalowany jest przed filtrem piaskowym.

V. Pozwolenia wodnoprawnego określonego w punkcie II. udziela się na czas określony 10 lat, tj. **do dnia 26 lutego 2028 roku**, z zachowaniem następujących warunków:

1. Uprawniony jest zobowiązany do ewidencjonowania i aktualizowania informacji o ilości, stanie i składzie ścieków z częstotliwością określoną w aktualnie obowiązujących przepisach.
2. Zabrania się rozcieńczania ścieków wodą w celu uzyskania stanu i składu zgodnego z przepisami.

3. Uprawniony jest obowiązany do utrzymywania w należyтым stanie technicznym i prawidłowej eksploatacji urządzeń do odprowadzania i oczyszczania ścieków oraz niezwłocznej likwidacji uszkodzeń i zniszczeń związanych ze stanami awaryjnymi.
 4. Nie przekraczać określonych niniejszym pozwoleniem ilości, stanu i składu odprowadzanych ścieków.
 5. Systematycznie rejestrować dobowe wielkości odprowadzonych ścieków w oparciu o odczyty urządzeń pomiarowo-kontrolnych.
 6. Wszystkie urządzenia wodne objęte pozwoleniem wodnoprawnym należy udostępnić do kontroli prowadzonych przez przedstawicieli inspekcji i organ wydający „pozwolenie”.
 7. Wyniki badań opracowywać i przekazywać do Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska oraz Państwowemu Gospodarstwu Wodnemu Wody Polskie Zarząd Zlewni w Inowrocławiu.
 8. Niniejsza decyzja nie upoważnia do naruszania praw osób trzecich.
 9. W przypadku uszkodzenia urządzeń pomiarowych należy niezwłocznie przystąpić do wymiany uszkodzonego urządzenia na sprawny oraz odnotować ten fakt w dokumentacji, wraz z podaniem stanu uszkodzonego urządzenia oraz stanu początkowego nowego urządzenia.
 10. Okresowo czyścić urządzenia kanalizacyjne z nagromadzonych zanieczyszczeń.
 11. Zapewnić należy bezpieczne magazynowanie odpadów powstających w trakcie normalnej eksploatacji instalacji oraz w sytuacjach awaryjnych.
 12. Uprawniony odpowiada za wszelkie szkody, które mogą wyniknąć z realizacji nadanych uprawnień.
- VI. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
- VII. Nie stosowanie się do warunków udzielonego pozwolenia może spowodować jego cofnięcie lub ograniczenie bez prawa do odszkodowania.

UZASADNIENIE

W dniu 19 stycznia 2018 roku Starosta Chodzieski przekazał Państwowemu Gospodarstwu Wodnemu Wody Polskie Zarząd Zlewni w Inowrocławiu akta sprawy dotyczące wniosku Jacobs Douwe Egberts PL Sp. z o.o., ul. Taśmowa 7, 02-677 Warszawa, Palarnia Kawy w Sułaszewie, 64-830 Margonin w sprawie uchylenia zapisu w decyzji Starosty Chodzieskiego znak: OS.6341.39.2016.WO z dnia 01 grudnia 2016 roku stanowiącej pozwolenie wodnoprawne obejmujące szczególne korzystanie z wód na wykonanie urządzeń wodnych w postaci wylotów kanalizacji deszczowej W2, W3, W4, wprowadzanie wód opadowych i roztopowych do ziemi na terenie Palarni Kawy w Sułaszewie, wprowadzanie wód popłucznych ze stacji uzdatniania wody do ziemi istniejącym wylotem W1, wprowadzanie ścieków bytowych z oczyszczalni ścieków do ziemi na terenie Palarni Kawy w Sułaszewie istniejącym wylotem W5 -tj. punkt II. pkt. 4 p.pkt. 4.1. oraz udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne obejmujące wprowadzanie oczyszczonych ścieków bytowych z oczyszczalni ścieków znajdującej się na terenie Palarni Kawy Jacobs Douwe Egberts PL Sp. z o.o. do ziemi (stawu rozsączająco-odparowującego), istniejącym wylotem kanalizacji sanitarnej W5 zlokalizowanym na terenie działki nr 78/2 w miejscowości Sułaszewo (obręb Sułaszewo), gmina Margonin, powiat chodzieski, woj. wielkopolskie. Do wniosku załączono operat wodnoprawny opracowany w grudniu 2017 r.

Po zapoznaniu się z przedłożonym operatem wodnoprawnym Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Inowrocławiu wszczął postępowanie wodnoprawne, podając jednocześnie informację o jego wszczęciu do publicznej wiadomości. Ustalone po analizie dokumentacji strony postępowania zostały dodatkowo zawiadomione o postępowaniu odrębnymi pismami.

Po przeprowadzeniu postępowania oraz w związku z tym, że w trakcie jego trwania nie wniesiono żadnych uwag i zastrzeżeń Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Inowrocławiu postanowił udzielić wnioskodawcy pozwolenia i orzekł jak w sentencji.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Bydgoszczy w terminie 14 dni od daty jej otrzymania za moim pośrednictwem.

Składając odwołanie przysługuje Stronie prawo żądania, aby organ odwoławczy wyjaśnił wszystkie istotne okoliczności i rozstrzygnął sprawę bez przekazywania jej do ponownego rozpatrzenia organowi I instancji.

W związku z tym, że decyzja wydana przez organ I instancji jest zgodna z wnioskiem, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania od decyzji. Oświadczenie w tym przedmiocie musi zostać złożone przez stronę przed organem, który wydał decyzję. Skutkiem zrzeczenia się odwołania jest prawomocność decyzji, tj. brak możliwości zaskarżenia takiej decyzji do WSA.

Zgodnie z art.398 ust.1 pkt 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo wodne (Dz.U.2017.1566) za wydanie niniejszego pozwolenia pobrano opłatę w wysokości 217,00 zł. Dowód wpłaty dołączono do akt sprawy.

DYREKTOR

Paweł Skonieczek

Otrzymują:

- ① Jacobs Douwe Egberts PL Sp. z o.o.
ul. Taśmowa 7
02-677 Warszawa
Palarnia Kawy w Sułaszewie, 64-830 Margonin
2. Urząd Miasta i Gminy Margonin
ul. Kościuszki 13
64-830 Margonin
3. Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska
ul. Czarna Rola 4
61-625 Poznań
4. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Bydgoszczy
ul. Marcinkowskiego 1
85-056 Bydgoszcz
5. ZUZ a/a